



MINISTERIO
DE ASUNTOS EXTERIORES
Y DE COOPERACIÓN

DIRECCION GENERAL DE
RELACIONES ECONOMICAS
INTERNACIONALES

SUBDIRECCION GENERAL DE
RELACIONES ECONOMICAS
MULTILATERALES Y DE
COOPERACION AEREA,
MARITIMA Y TERRESTRE

OFICIO

S/REF.:

N/REF.:

FAA/cp

FECHA:

28.11.2017

ASUNTO:

Turquía – Nuevo modelo de Informe de Inspección de
Vehículo

DESTINATARIO:

Dirección General de Transporte Terrestre
Ministerio de Fomento

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES
Y DE COOPERACION
DG RELACIONES ECONOM. INTERNACIONALES
ASUNTOS GENERALES
ARCHIVO

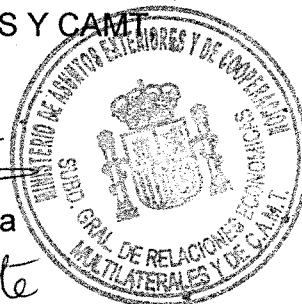
SALI 29/11/2017 12:29 No REG.: 140

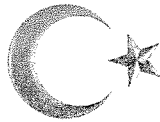
En relación al tema del asunto adjunto se remite copia de la NV y del nuevo modelo de Informe de Inspección de Vehículo enviado a esta Dirección por la Embajada de Turquía en España.

EL SUBDIRECTOR GENERAL DE RELACIONES
ECONÓMICAS MULTILATERALES Y CAMT

Francisco Aguilera Aranda

P.A. Saura Geste





*La Embajada de Turquía
en España*

Ref...: 150.08/13083655

NO T A VERBAL

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACION REGISTRO GENERAL
ENTRADA 16/11/2017 17:54
Nº REGISTRO: 42644
Cod Dest: * /8

La Embajada de la República de Turquía saluda muy atentamente al Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación y tiene a bien informar de que el Ministerio de Transporte, Navegación y Comunicaciones de Turquía en adelante exigirá este modelo de Informe de Inspección del Vehículo bilingüe en turco e inglés, al haber quedado abrogado el documento de tráfico de vehículo motorizado a partir del 1 de julio de 2017.

La Embajada de la República de Turquía aprovecha esta oportunidad para reiterar al Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación el testimonio de su más alta consideración.

Madrid, 15 de noviembre de 2017



MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACION DG RELACIONES ECONOM. INTERNACIONALES ASUNTOS GENERALES ARCHIVO
ENTR 21/11/2017 13:54 Nº REG.: 1009

Adj.

AL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACION
Gabinete del Ministro
M A D R I D

ARAÇ MUAYENE RAPORU | VEHICLE INSPECTION REPORT

TÜVTÜRK İSTANBUL TAŞIT MUAYENE İSTASYONLARI | Ş.L.A.Ş / 3408F İSTANBUL-KAVAKLI

KAVAKLI MAH.SELANİK CAD.NO:29 SİLİVRİ İSTANBUL

Telefon / Phone: 0212 723 73 32 Faks / Fax: 0212 723 73 38

Otomobil - Tadilat Muayenesi | Passenger Car - Vehicle Inspection

Rapor No | Report No: 3408057711605

Kanal No | Lane Nr : 2

Plaka : 34NT619 Plate Number	Cinsi : Otomobil Vehicle Type	Muayene Tarihi : 18.08.2017 23:34 Inspection Date and Time
Şasi No : JN1TANT30U0028866 VIN Number	Yakıt Tipi : Benzin + LPG'li Fuel or Power Type	Kullanım Amacı : Yolcu Nakli Purpose of Use
Motor No : CR20343085A Engine Number	Lasik Ebatı : 215/75/R16/103S Tire Size	Tescil Şekli : Hususi Type of Registration
Markası : NISSAN Brand Name		Koltuk Sayısı : 5 Number of Seat
Tipi : X TRAIL 2.0 LUXURY 5 D Type	Km ODO : 176336 Odometer	Trafğe Çıkış Tarihi : 15.07.2003 First Registration to Traffic
Model Yılı : 2003 Model Year	Rengi : Siyah Color	Tescil Tarihi : 17.07.2017 Registration Date
Ad Soyad-Adres Name Surname-Address: MEHMET KUTAY, GEDİK BÜYÜKŞEHİR MAH BAŞAK SK B4 BLO 1 1 1	Taşıt Sınıfı : 6 Vehicle Category	Muayene Ücreti : 198,24 Inspection Fee
İSTANBUL 34100 BÜYÜKÇEKMECE	Tanım Numarası : 260066059 Vehicle ID	Gecikme Bedeli : 0,00 Penalty for Delay Fee

Sayın Müşterimiz,
Araçınızın muayenesi sonucunda, giderilmesi gereken ancak yeniden muayeneyi gerektirmeyecek nitelikteki aşağıda belirtilen hafif kusur(lar) tespit edilmiştir.

Frein Ölçüm Değerleri (dan)	Sol	Sağ	Sapma (%)	Freinleme Oranları (%)
1.Aks	170,0	168,0	1	SFS Freinleme Oranı (%) Bloke
2.Aks	148,0	150,0	1	PFS Freinleme Oranı (%) Bloke
El Frein	115,0	129,0	11	

Far Değerleri	Işık Şiddeti (Lux)		Karılma (%)		Sapma (%)	
	Sol	Sağ	Sol	Sağ	Sol	Sağ
Uzun Far	21,0	40,5	0,3	1,0	-2,1	-1,3
Kısa Far	8,4	6,5	0,0	0,6	0,0	-0,6
					Sis Farı Dönme Açısı (°)	
Sis Farı	1,5	1,6	0,6	3,9	6,0	2,0

Lasik Diş Derinliği (mm)	9,9
--------------------------	-----

LPG/CNG Sistemi	CİNSİ	MARKASI	TİPİ	SERİ NUMARASI	İMZA TARİHİ
REGÜLATÖR	LPG	ATIKER	Elektronik	11S17017269	-
YAKIT TANKI	LPG	ATIKER	Serit	17N256733	Temmuz / 2017

Sıra No	Kusur Derecesi	Kusur Açıklaması	Kusur No
1.	Hafif Kusur	Sıvı Gaz Sistemi: camlar üzerinde ikaz etiketleri yok	14.1.6
2.	Hafif Kusur	İlk yardım çantası: içindekiler eksik.	15.16.2
3.	Hafif Kusur	Camlar: sorradan film yapıştırılmış.	4.1.13
4.	Hafif Kusur	Plaka aydınlatma lambaları: fonksiyonunu yerine getirmiyor.	5.11.1
5.	Hafif Kusur	Kısa huzmeli far: ayar çok yüksek.	5.3.1
6.	Hafif Kusur	Ön sis farı: ayar hatalı	5.2.7

Muayene Sonucu: HAFİF KUSURLU | MINOR FAULT
Inspection Result: MUAYENE ONAYLANDI | APPROVED
ETİKET VERİLDİ | CODE ASSIGNED

Muayene Geçerlilik Tarihi
Inspection Valid Until

:19.08.2019

Etket Numarası : 92681228 / CATAPQ2827 Sticker Code	İmza Authorized Officer	Kaşe Stamp
Araç Muayene Teknisyeni: Inspector YAŞAR KEMAL DİŞLİ (9263)	ERSAN ERSOY (4661)	

F5203

1.Nüsha: Müşteri

2.Nüsha: İstasyon

Açıklama: 5 Yıl